

Ndongeng



Ndongeng → nyritakake dongeng
Nyritakake → ngandharake
marang wong liya

Kanggo



Nenuru bocah

Nalika bocah angel turu, kanthi
didongengake gampang anggone
turu

Ndongeng → telling a folktale
Nyritakake → explaining or
narrating to others

For



Putting a child
to sleep

When children have trouble
sleeping, telling them a story
makes it easier for them to fall
asleep.

Ndongeng



Dongeng ngemot piwulang kabecikan. Piwulang kawedhar kanthi ndongengake

Tatacara



ndongeng

1. Swarane banter lan cetha
2. Mudheng isine crita
3. Ora kena maca

Folktales contain moral lessons.
These lessons are conveyed
through storytelling.

Procedures



ndongeng

1. The voice is loud and clear
2. Understands the content of the story
3. Reading is not allowed

Maragakake Dongeng

- □ ×

Ndongeng bisa sinambi maragake

Storytelling can be done while entertaining.

Maragakake dongeng bisa kanthi digawe pacelathon

Entertaining through storytelling can be done by turning it into a dialogue.

Pacelathon antarane paraga siji lan sijine

A dialogue between one character and another.

Nalika maragakake dongeng kudu nggatekake praupane

When performing a story, you should pay attention to facial expressions.

Kepriye anggone ngucapake tetembungane

How the words are spoken.



Maragakake Dongeng

- □ ×

Kepriye salah-bawane awak

How the body movements or gestures are performed.

Ucapan lan salah bawa kudu bisa jumbuh

Speech and gestures must be in harmony.

Supaya dongeng gampang dimangertenin

So that the story is easy to understand.



Tuladha Pacelathon

- □ ×

Dhalang: Nuju mangsa ketiga kaline asat

During the third dry season, the land was parched.

Yuyu lan Iwak ngelak pengen ngombe

The crab and the fish were thirsty and wanted to drink.

Bango nawakake pitulungan

The stork offered help.



CHARACTER



Bangau



Yuyu



Iwak

Fauget Group

1

Ayo padha tak tulungi kabeh
lunga saka kene

Come on, let me help
you all leave this
place.

3

Kowe tak jepit nganggo
cucukku supaya ora ceblok
*I'll hold you with my
beak so you don't fall.*

2

Banjur piye carane?
Then how will it go?

4

Wah, apik
panemumu, sarujuk
Wow, that's a great idea,
I agree.

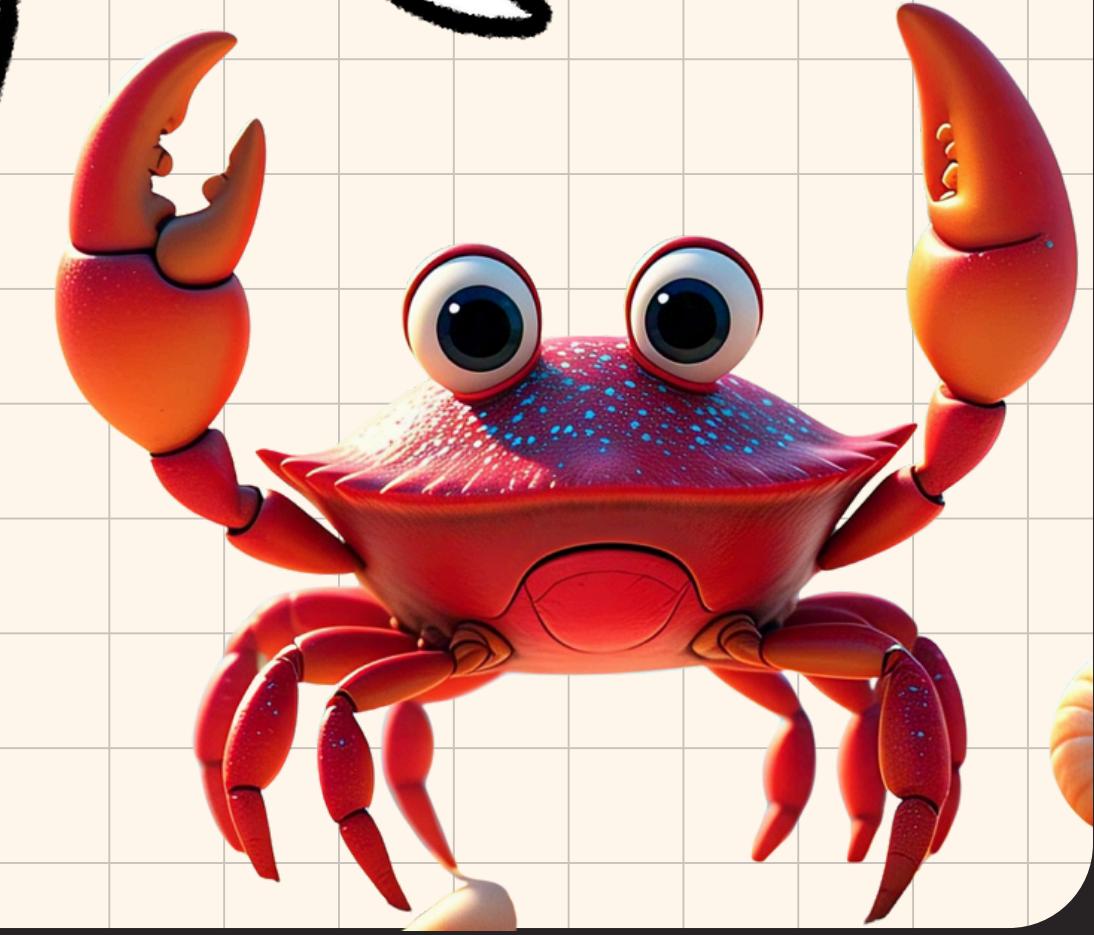
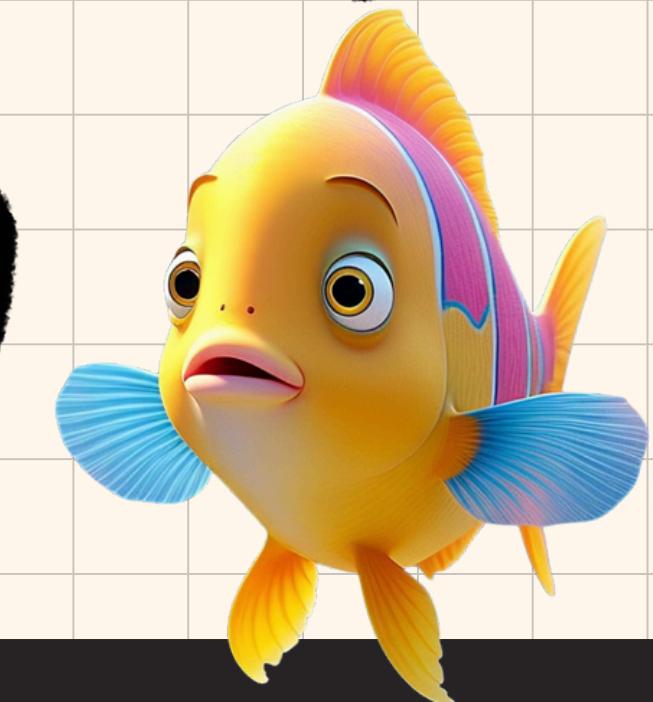
6

Iwak sik wae, amarga wis
pucet kuwi

The fish first, because it
already looks pale.

5

Matur nuwun, sapa sik
sing pindhah?
*Thank you, who will
move first?*



Tuladha Pacelathon

- □ ×

Dhalang: Iwak dicepit cucuke Bango

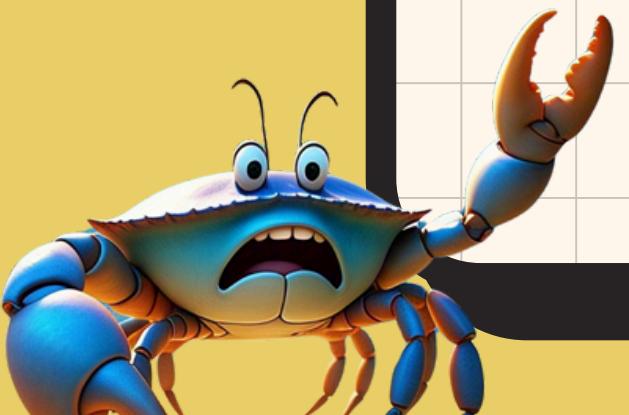
The fish was held in Bango's beak,

Digawa mabur, nanging banjur diserot klebu
nang wetenge Bango

Carried through the sky, but then swallowed into Bango's belly.

Yuyu meruhi tumindake Bango

The crab witnessed Bango's actions.



1

Apa ana kana akeh
kancane?

Were there many
friends over there?

3

Wah, selak kepengin
aku

Wow, that makes
me want to go
too!

5

Emoh, aku duwe
capit, tak cekelan
kowe wae

Nope, I have claws
—I'll just hold on to
you instead!

2

Iya, akeh banget nganti meh
ora kamot kedhunge

Yes, there were so many that
they almost didn't fit in the
river.

4

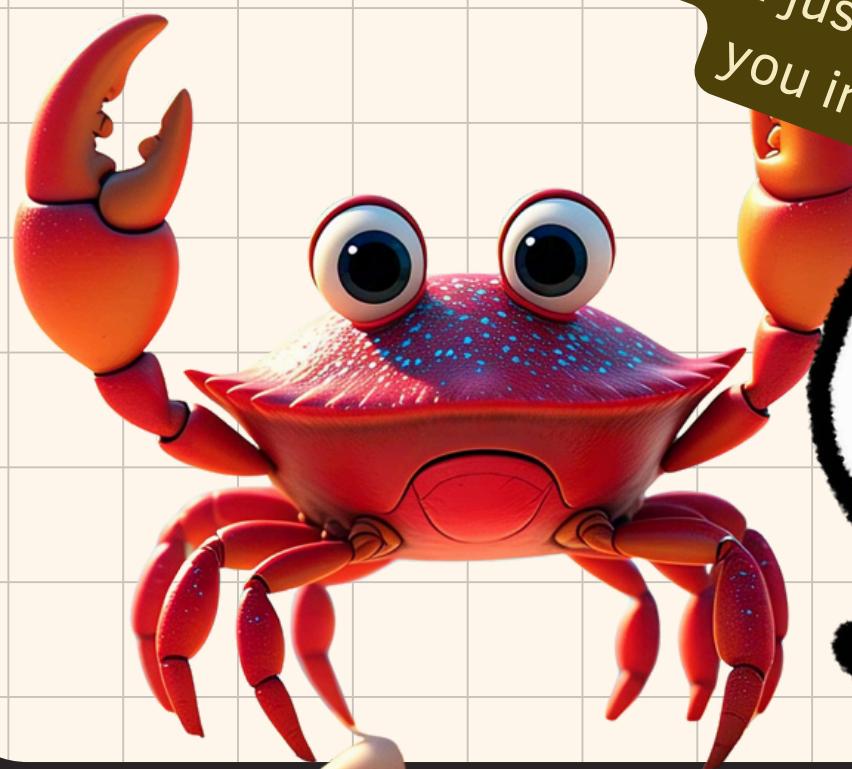
Ya wis ayo mumpung isih
awan. Tak cepit cucukku
ya?

Alright then, let's go while it's
still daytime. I'll carry you
with my beak, okay?

6

Karepmu kepriye?

What do you want to do?



7

Aku cekelan gulumu
sing ora lunyu
I'll hold onto your neck
—it's not slippery.

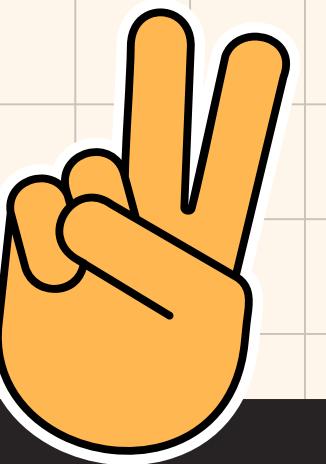




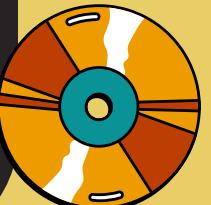
Bango Yuyu

Dhalang: Bango ora ngerti yen
arep diwales dening Yuyu

The stork didn't realize that the crab was
planning to take revenge.



Meta AI



1

Adhuh guluku, dicapit nganti
ora bisa ambeban

Oh no, my neck! It's
being pinched so hard
I can't breathe!

3

Kapok kapok uculna. Aku
njaluk ngapura, Yu
Get rid of it. I'm sorry,
Yu

2

Kapokmu kapan! kowe mau
ngapusi aku, Iwak mbok
pangan ta?

Serves you right! You tricked me
earlier, didn't you? You ate the fish,
huh?!

4

Ya, tak apura nanging aja
dibaleni maneh

Yes, I forgive you, but don't do it
again.

5

Ya ya matur nuwun
Yes yes, thank you

